

31995D0215

20.6.1995

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 134/25

NÕUKOGU OTSUS,**29. mai 1995,****mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepet riigihangete kohta**

(95/215/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 57 lõike 2 viimast lauset ning artikleid 66, 100a ja 113 koos artikli 228 lõike 2 esimese lause ja artikli 228 lõikega 3,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut ⁽²⁾

ning arvestades, et:

ühenduse volitused sõlmida rahvusvahelisi kokkuleppeid ei ole antud üksnes asutamislepinguga, vaid võivad tuleneda ka teistest asutamislepingu sätetest või ühenduse institutsioonide poolt nimetatud sätete kohaselt vastuvõetud õigusaktidest;

kui asutamislepingu eesmärkide saavutamiseks on vastu võetud ühenduse eeskirjad, ei või liikmesriigid ühistest institutsioonidest väljaspool võtta kohustusi, mis võiksid neid eeskirju mõjutada või nende reguleerimisala muuta;

osa kohustusi Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppes riigihangete kohta kuulub asutamislepingu artikli 113 kohaselt ühenduse ainupädevusse;

lisaks mõjutavad teatavad muud kohustused asutamislepingu artikli 57 lõike 2 ning artiklite 66 ja 100a alusel vastuvõetud ühenduse eeskirju;

direktiivi 93/38/EMÜ ⁽³⁾ artikliga 37 antakse ühenduse institutsioonidele selgesõnaliselt volitused kolmandate riikidega läbirääkimisteks seoses liikmesriikide hankeüksuste poolt muu hulgas elektri ja sadamate sektoris sõlmitud riigihankelepingute suhtes kohaldatava õigusega;

tuleks sõlmida Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vaheline kokkulepe riigihangete kohta,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Ühendus kiidab heaks Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe riigihangete kohta.

Kokkuleppe tekst lisatakse käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik, kes on volitatud Euroopa Ühenduse suhtes siduvale kokkuleppele alla kirjutama.

Brüssel, 29. mai 1995

*Nõukogu nimel**eesistuja*

H. de CHARETTE

⁽¹⁾ EÜT C 291, 19.10.1994, lk 4.

⁽²⁾ Nõusolek on antud 19. mail 1995 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

⁽³⁾ Nõukogu direktiiv 93/38/EMÜ, 14. juuni 1993, millega kooskõlastatakse veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetlused (EÜT L 199, 9.8.1993, lk 84).